



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 March 2010
Russian
Original: English

Шестидесят пятая сессия

Пункт 55 первоначального перечня*

**Информация о самоуправляющихся территориях,
передаваемая согласно статье 73(е) Устава
Организации Объединенных Наций**

Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад, подготовленный во исполнение резолюции 64/97 Генеральной Ассамблеи, касается вопроса о передаче информации управляющими державами согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций.

* A/65/50.



1. Согласно положениям статьи 73(е) Устава Организации Объединенных Наций государства — члены Организации Объединенных Наций, которые несут или принимают на себя ответственность за управление территориями, народы которых не достигли еще полного самоуправления, обязаны регулярно передавать Генеральному секретарю информацию, относящуюся к экономическим и социальным условиям, а также условиям в области образования на территориях, за которые они соответственно несут ответственность, кроме тех территорий, на которые распространяется действие глав XII и XIII. Кроме того, Генеральная Ассамблея в ряде резолюций, последней из которых является резолюция 64/97, предложила соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73(е) Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политических и конституционных изменениях в соответствующих территориях.

2. В прилагаемой к настоящему докладу таблице указаны даты представления Генеральному секретарю предусмотренной в статье 73(е) информации за 2009 год.

3. Информация, передаваемая согласно статье 73(е) Устава, излагается в обычной установленной форме, одобренной Генеральной Ассамблеей, и включает сведения о географии, истории, населении и экономических и социальных условиях и условиях в области образования. В годовых докладах о территориях содержится также соответствующая информация по конституционным вопросам. Во время заседаний Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам представитель Новой Зеландии сообщает дополнительную информацию о политических и конституционных изменениях на Токелау.

4. В соответствии с положениями пункта 5 резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года и других соответствующих резолюций Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 64/97, Секретариат продолжал использовать передаваемую информацию при подготовке для Специального комитета рабочих документов по каждой территории. Специальный комитет учитывал эту информацию при выработке своих решений в отношении этих территорий; эти решения излагаются в соответствующих главах доклада Комитета Ассамблее (A/64/23). В докладе также содержится отчет о мерах, принятых Специальным комитетом во исполнение резолюции 1970 (XVIII) (там же, глава VIII).

5. Рекомендация: полученная от управляющих держав информация о несамоуправляющихся территориях будет использоваться при подготовке рабочих документов Секретариата и будет обсуждаться Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на его ежегодной сессии.

Приложение

Даты передачи информации согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций с указанием охватываемого периода^a

	Информация, полученная в 2009 году		Информация, полученная в 2010 году	
	Дата передачи	Охватываемый период	Дата передачи	Охватываемый период
Франция				
Новая Каледония ^b	28 января 2009 года	2008 год	22 февраля 2010 года	2009 год
Новая Зеландия				
Токелау	9 января 2009 года	2008 год	18 января 2010 года	2009 год
Испания				
Западная Сахара ^c	–		–	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии				
Все самоуправляющиеся территории Великобритании				
Ангилья	10 января 2009 года	2008 год	29 декабря 2009 года	2009 год
Бермудские острова	29 января 2009 года	2008 год	29 декабря 2009 года	2009 год
Британские Виргинские острова	13 января 2009 года	2008 год	29 декабря 2009 года	2009 год
Острова Кайман	21 января 2009 года	2008 год	29 декабря 2009 года	2009 год
Фолклендские (Мальвинские) острова	13 января 2009 года	2008 год	29 декабря 2009 года	2009 год
Гибралтар	19 февраля 2009 года	2008 год	5 января 2010 года	2009 год
Монтсеррат	13 января 2009 года	2008 год	29 декабря 2009 года	2009 год
Питкэрн	13 января 2009 года	2008 год	29 декабря 2009 года	2009 год
Остров Св. Елены	13 января 2009 года	2008 год	29 декабря 2009 года	2009 год
Острова Тёркс и Кайкос	19 февраля 2009 года	2008 год	29 декабря 2009 года	2009 год
Соединенные Штаты Америки				
Американское Самоа	9 января 2009 года	2008 год	27 февраля 2010 года	2009 год
Гуам	9 января 2009 года	2008 год	27 февраля 2010 года	2009 год
Виргинские острова Соединенных Штатов	23 января 2009 года	2008 год	27 февраля 2010 года	2009 год

^a Предварительный перечень территорий, в отношении которых применима Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи), см. A/54/6/Rev.1, приложение I.

^b Генеральная Ассамблея, как указывается в ее резолюции 41/41 А, «считает, что с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи Новая Каледония является самоуправляющейся территорией по смыслу Устава».

^c 26 февраля 1976 года Постоянный представитель Испании при Организации Объединенных Наций информировал Генерального секретаря о том, что «правительство Испании с сегодняшнего дня окончательно прекращает свое присутствие на территории Сахары и считает необходимым официально заявить следующее: ... а) в результате прекращения своего участия во временной администрации, созданной для управления территорией, Испания в дальнейшем считает себя свободной от всякой ответственности международного характера в отношении управления упомянутой территорией ...» (A/31/56-S/11997). Текст, отпечатанный типографским способом, см. в документе *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года*.